

14 февраля 2008 года

Доктору Геннадию Онищенко, Главному санитарному врачу Российской Федерации

Профессору Мишелю Казачкину, Исполнительному директору Глобального Фонда

Доктору Питеру Пиоту, Исполнительному директору ЮНЭЙДС

Крэгу МакКлюру, Исполнительному директору Международного общества по СПИДу

Маргарет Чан, Генеральному Директору Всемирной Организации Здравоохранения (ВОЗ).

Уважаемые дама и господа!

Вторая Конференция по вопросам СПИДа в Восточной Европе и Центральной Азии (ЕЕСААС) будет проводиться в Москве, Россия, в мае 2008 года. Мы единогласно выражаем свою озабоченность и разочарование решением проводить конференцию в стране, где заместительное лечение опиоидной зависимости остается нелегальным. Принимая во внимание, что стадия планирования конференции в России уже завершена, мы хотели бы выразить настоятельную просьбу принять во внимание нужды людей с опиоидной зависимостью, которые получают терапию метадонем или бупренорфином, что не было сделано на Первой Конференции в 2006 году, а также при отборе следующих стран, принимающих ЕЕСААС, включать в качестве обязательного критерия возможность предоставления заместительной терапии для участников конференции.

Конференция по вопросам СПИДа в Восточной Европе и Центральной Азии пропагандируется как форум для обсуждения и взаимодействия всех, кто занимает лидирующие позиции в усилиях по ограничению пандемии ВИЧ в регионе. Неспособность организаторов конференции обеспечить участие людей, которые получают терапию метадонем или бупренорфином, подрывают цели конференции и отвергают нужды тех, кто относится к группе высокого риска инфицирования ВИЧ или живет с ВИЧ.

Потребители инъекционных наркотиков составляют 10 процентов от общего количества ВИЧ-инфицированных в мире. В Восточной Европе и Центральной Азии, где более 1,7 миллиона человек живут с ВИЧ, инъекционное потребление наркотиков является самым существенным фактором распространения эпидемии и причиной свыше 70 процентов суммарных случаев инфицирования ВИЧ. Признавая важность применения метадона и бупренорфина в усилиях по ограничению эпидемий ВИЧ, подстегиваемых потреблением наркотиков, такие

страны как Азербайджан, Беларусь, Грузия, Кыргызстан, Латвия, Литва, Молдова, Украина, Узбекистан и Эстония, среди других, начали лечебные программы с использованием данных препаратов.

Мы призываем организаторов конференции способствовать улучшению понимания преимуществ оправдавших себя медицинских препаратов, таких как метадон и бупренорфин и в настоящее время включенных в Примерный перечень жизненно важных лекарственных средств Всемирной организации здравоохранения.

Международное общество по СПИДу и его партнеры, по сути, нарушают принципы GIPA, не создав необходимых условий для участия людей, которые принимают терапию метадонном или бупренорфином. GIPA – принципы расширенного участия людей, живущих с ВИЧ и СПИДом, – были закреплены в принятой в 2001 году и подписанной Россией Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом. Эти принципы основаны на признании важности вклада людей, живущих с ВИЧ, в эффективные ответные меры на распространение эпидемии. Исключая из диалога пациентов, получающих лечение метадонном и бупренорфином и представляющих сообщества, наиболее пострадавшие от ВИЧ/СПИДа, вы упускаете возможности для общения и обмена опытом. Пациенты поставлены в ситуацию, когда они должны будут выбрать между возможностью участия в важном региональном форуме и собственным здоровьем.

Учитывая невозможность изменения места проведения конференции, мы просим вас обеспечить выполнения следующих двух важных условий на конференции 2008 года. Во-первых, организаторы конференции и правительство России должны обеспечить законный въезд в Россию и вход на конференцию по вопросам СПИДа тех участников, которые путешествуют со своими лекарственными препаратами, включая метадон и бупренорфин. Во-вторых, бупренорфин, который зарегистрирован в России для лечения болевого синдрома, должен быть доступен во время конференции для пациентов, нуждающихся в данном препарате. Мы призываем организаторов Второй Конференции по вопросам СПИДа в Восточной Европе и Центральной Азии (ЕЕСААС) разработать вместе со Всемирной организацией здравоохранения и принять протокол лечения, который обеспечит пациентам доступ к нужным им лекарствам в месте проведения конференции или в ближайших медицинских учреждениях.

Критически важно, чтобы люди, которые пытаются снизить риск заболеваний при помощи лечения своей опиоидной зависимости, имели право принять участие в конференции. Запрещая метадон и бупренорфин, Россия отвергает один из самых эффективных методов снижения передачи ВИЧ-инфекции и улучшения приверженности лечению ВИЧ людей с опиоидной зависимостью. Конференция по вопросам СПИДа в Восточной Европе и Центральной Азии (ЕЕСААС) и Международное общество по СПИДу должны принять незамедлительные меры к тому, чтобы изменить этот негативный сигнал на такой, который поставит интересы людей, живущих с ВИЧ, выше идеологии.

С уважением,

***Представители Восточноевропейских и Центральноазиатских Организаций***

Генци Муколлари  
Аксион Плус  
Тирана, Албания

Лейла Иманова, Директор программы здравоохранения  
Шарафат Измайлова  
Институт Открытое Общество  
Баку, Азербайджан

Руфат Насибов, д-р. мед. наук  
Ассоциация Общественного Здоровья Азербайджана  
Азербайджан

Александр Канчелов, д-р. мед. наук, директор  
Клиника «Канчелов-София»  
Болгарская ассоциация лечения метадона  
София, Болгария

Вячеслав Васильев, Председатель правления  
Балтийское Позитивное Содружество  
Восточная Европа

Балаж Денес, Генеральный директор  
Венгерский союз гражданских свобод  
Будапешт, Венгрия

Роберт Корчок  
Анонимная ассоциация ЛЖВ  
Будапешт, Венгрия

Зура Сихарулидзе, д-р. мед. наук, профессор  
Центр “Уранти”  
Грузия

Марина Чавчанидзе  
НПО “Алтернативная Грузия”  
Грузинская сеть снижения вреда  
Грузия

Теа Ахобадзе, координатор по общественной политике  
Программа снижения вреда  
Фонд Открытое Общество - Грузия

Алекс Шошикелашвили  
Центр защиты конституционных прав  
Грузия

Константин Лабарткава, Директор  
НПО «Новый Вектор»  
Грузия

Айжан Жумашева, Директор  
Центр Психотерапии Иматон Актобе  
Казахстан

Асель Терликбаева, д-р. мед. наук, региональный директор  
Центр Изучения Глобального Здоровья в Центральной Азии  
Алматы, Казахстан

Зульфия Байсакова  
Сеть кризисных центров  
Казахстан

Сагынгали Елькеев, Президент  
Казахская ассоциация “Друг к другу”  
Казахстан

Татьяна Родина, Председатель Казахстанской ассоциации организаций,  
работающих в сфере ВИЧ/СПИД, наркомании (КАВСН)  
Казахстан

Ирена Ермолаева  
ОФ "Астерия"  
Киргизстан

Руслан Ермолов  
НПО Матрица 2005  
Киргизстан

Жыргалбек Турдалиев, врач высшей категории  
Руководитель НПО "Сакбол" по профилактике и лечению ВИЧ/СПИДа и ИППП,  
Кыргызстан, Иссык-Кульская область Город Балыкчы.  
Киргизстан

Мария Субатайте  
Европейское Действие по СПИДу  
Вильнюс, Литва

Раминта Стуките, Генеральный директор  
Калерия Лаврова  
Шона Шоннинг  
Геннадий Рошупкин,  
Евразийская сеть снижения вреда  
Вильнюс, Литва

Даумантас Симонас Каждайлис, Президент  
Гражина Алесайтьене  
НПО Таво другис  
Вильнюс, Литва

Славица Гайдадзис-Кнезевик  
НПО Доверие  
Скопье, Македония

Витомир Георгиевский,  
Македонская сеть снижения вреда  
Македония

Зарир Симрин, активист-потребитель  
НПО Пассаж  
Македония

Ева Ястраб  
Краков, Польша

Марек Зигальдо, Директор  
Марцин Кучарски  
Дариус Денис  
Ассоциация МОНАР  
Краков, Польша

Марианна Ивульская, член правления  
Краковская ассоциация пациентов заместительной терапии  
Краков, Польша

Гражина Конечны, Председатель правления, Директор  
Социальный комитет по СПИДу (СКА)  
Варшава, Польша

Мария Бродиковска  
Йеден Сwiat  
Краков, Польша

Марина Халидова, Директор  
Региональный социальный фонд “Новые времена”  
Екатеринбург, Россия

Мария Овчинникова  
ФронтЭЙДС  
Москва, Россия

Даша Очерет, Председатель правления  
Яна Полонская, координатор адвокации  
Сергей Ковалевский  
Российская сеть снижения вреда  
Москва, Россия

Евгений Гузь  
Омское региональное общественное движение “Один Мир, Одна Надежда”  
Омск, Россия

Юрий Иванов, координатор проекта СВ, врач психиатр нарколог, зав. отделения  
Областного наркологического диспансера  
Тверь, Россия

Сергей Олейник, Президент  
ОФ "АнтиСПИД"  
Россия

Любица Торночинова, менеджер  
Гражданская Ассоциация «Одиссеус»  
Братислава, Словакия

Андрей Кастелиц  
Президент, Сеть лечения зависимостей Юго-Восточной Европы-Адриатики  
Ген. Секретарь, Европейская ассоциация лечения опиоидной зависимости  
Любляна, Словения

Андрієнко Тимур  
Всеукраїнська «Спільнота незалежних самоорганізацій»  
Украина

Андрей Кастелиц  
Президент, Сеть лечения зависимостей Юго-Восточной Европы-Адриатики  
Ген. Секретарь, Европейская ассоциация лечения опиоидной зависимости

Любляна, Словения

Ольга Беляева, директор  
Леонид Власенко д-р мед.наук  
Благотворительный фонд "Виртус"  
Днепропетровск, Украина

Владислав Шмат  
Днепропетровская ассоциация пациентов заместительной терапии  
Днепропетровск, Украина

Андрей Клепиков, Генеральный директор  
Международный Альянс по ВИЧ/СПИД в Украине  
Киев, Украина

Шпортун Константин, руководитель "Общественного центра для потребителей наркотиков"; Лидер инициативной группы потребителей наркотиков "Открытое пространство"  
Одесский благотворительный фонд "Дорога к Дому"  
Одесса, Украина

Константин Зверьков, Председатель  
Общественная организация "Эра Милосердия"  
Одесса, Украина

Максим Демченко, Исполнительный директор  
Благотворительной Ассоциации «Свет надежды»  
Полтава, Украина

Благотворительная организация "Центр ресоциализации наркозависимой молодежи  
"Твоя Перемога"  
Симферополь, Украина

Алексей Загребельный  
Клуб Шанс  
Сумы, Украина

Сергей Ботвин, Генеральный директор  
Александр Остапов, Председатель правления  
Всеукраинская ассоциация снижения вреда  
Украина

Наталья Леончук, Генеральный директор секретариата  
Центральноазиатское объединение ЛЖВ  
Киев, Украина

Светлана Осипова, Директор

БФ "Громадське здоров'я"  
Украина

Евгений Кривошеев  
Общественная организация Клуб «Эней»  
Киев, Украина

Азизбек Болаев, д-р.мед.наук  
Региональный советник по снижению вреда  
Центральноазиатская региональная программа по ВИЧ/СПИДу  
Узбекистан

Вячеслав Васильев, Председатель правления  
Балтийское Позитивное Содружество  
Эстония

### ***Представители Международных Организаций***

Стийн Гуусенс, Генеральный директор  
Ребекка Брукс  
Международная сеть людей, использующие наркотики

Киран Дали, Директор отдела политики и коммуникации  
Международный совет СПИД-сервисных организаций  
Торонто, Канада

Икро Мареммани, д-р мед.наук, Президент  
Европейская Ассоциация опиатной зависимости  
Пиза, Италия

Кэвин Муди  
Глобальная Сеть людей, живущих с ВИЧ  
Амстердам, Нидерланды

Кася Малиновска-Семпрух, Директор  
Глобальная программа по наркополитике, Институт Открытое Общество  
Варшава, Польша

Григорий Вергус  
Анастасия Агафонова  
Владимир Осин  
Денис Годлевский  
Международная коалиция по готовности к лечению (ITPCru)  
Россия

Андрей Кастелиц

Президент, Сеть лечения зависимостей Юго-Восточной Европы-Адриатики  
Ген. Секретарь, Европейская ассоциация лечения опиоидной зависимости  
Любляна, Словения

Джерри Стимсон, Генеральный директор  
Международная Ассоциация Снижения Вреда  
Лондон, Великобритания

Асия Рассел, Директор по международной политике  
Глобальный проект по доступу к здоровью (HealthGAP)  
Нью Йорк, США

Дидрик Лохман, Старший исследователь  
Программа по СПИД и ВИЧ, Хьюман Райтс Вотч  
Нью Йорк, США

Даниел Ульф, Директор  
Международная программа снижения вреда, Институт Открытое Общество  
Нью Йорк, США

Марк Харрингтон, Генеральный директор  
Группа «Действие для Лечения» (TAG)  
Нью Йорк, США

### **Представители Организаций в Других Регионах**

Джоеп Оомен, Координатор  
Европейская коалиция для справедливой и эффективной наркополитики  
Антверпен, Бельгия

Уим Вандевельде, Председатель  
Европейская группа по Лечению СПИДа  
Брюссель, Бельгия

Луиз Пауло Гуанабара  
Психотропикус  
Рио де Жанейро, Бразилия

Гай Пьер Левеск  
Méta d'Âme  
Монреаль, Канада

Ричард Эллиотт, Генеральный директор  
Канадская правовая сеть по ВИЧ/СПИД  
Торонто, Канада

Зи Усази Тенг  
Организация по защите секс-работников  
Хонг Кинг, Китай

Джоерген Киаер, Президент  
Датский Союз потребителей наркотиков  
Дания

Мика Микконен,  
Хельсинки, Финляндия  
Илона ванн де Браак, Директор коммуникации  
СПИД Фонд Восток-Запад

Эммануел Тренадо, Директор международных программ  
AIDES  
Франция

Ахил Алетти, Президент  
Матео Росси  
НПО Саман  
Милан, Италия

Мауро Гуариньери  
Европейская сеть людей, живущих с ВИЧ/СПИД  
Нидерланды

Анцелла Воетс, менеджер международных проектов  
Геа Весерхоф, менеджер международных проектов  
Фонд «Мейнлайн»  
Нидерланды

Андрия Евфимиу-Мордонт  
Фонд «Джон Мордаунт»  
Лондон, Великобритания

Кристофер Халам, исследователь по экспериментальному лечению инъекционных опиоидов. Институт психиатрии, Лондон  
Альянс  
Лондон, Великобритания

Мик Вебб, работник по стимулянтам  
Занета Ставьярска, общественный работник аутрич  
НПО «Старый Школьный Дом»  
Свиндон, Великобритания

Эрин О'Мара  
Публикации «Блэк Поппи»  
Великобритания

Антеа Мартин  
Великобритания

Джеймс Хойт, член правления  
Фонд для исследования по гепатиту и СПИДу  
Колорадо, США

Хауард С. Лотсоф, Президент  
Фонд «Дора Винер»  
Нью Йорк, США

Джейсон Фаррел  
Консультирование услуги по снижению вреда  
Нью Йорк, США

Роксана Бейкер, Президент  
Национальный альянс адвокатов метадона (NAMA)  
Нью Йорк, США

Самуэль Фридман, исследователь по вопросам СПИД  
США